AÑO XX.—NÚM. 7550
PALMA DE MALLORCA

HORAS DE DESPACHO
REDACCIÓN: Desde las cuatro de la madrugada á las nueve de la noche.
ADMINISTRACIÓN: Desde las siete de la mañana á las siete de la noche.

Teléfono núm. 27

Oficinas: Conquistador, 30

La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA * AVISOS Y NOTICIAS

1906
Sábado 6 de Enero

PRECIOS DE ABONO

	Ptas.	Cts.
España	1	25
Extranjero (Unión Postal). . . .	2	50

Número suelto. . . . . 5 cts.
Id. atrasado. . . . 10 »

LA ACTUALIDAD

El problema de la nutrición

«Sigue siendo espantosa la miseria en Málaga.

En algunos barrios los inquilinos no pueden pagar el alquiler de las casas que habitan. Algunos deben cinco y seis mensualidades y se ven amenazados con el desahucio, y ante el temor de carecer de albergue imploran misericordia.

Son muchos los infelices que se acuestan sin probar bocado.

Y lo peor es que no se han reunido elementos para repartir diariamente cinco ó seis mil raciones de comida, que es lo que hace falta.»

Así dice el diario *Sevilla*.

Lo lamentable es que este cuadro de miseria y de disolución no está circunscrito á Málaga; en Andalucía toda persiste, siendo insoluble, el problema del hambre y aunque no en tan gran intensidad la penuria y la estrechez torturan á millares de españoles de diversas regiones.

¿Qué es la emigración actual sino una huída, una forma de liberación de tan insostenible estado?

¿Qué es tal éxodo en la mayor parte de los casos sino la precipitada fuga de quien intenta librarse del hambre que le persigue y acosa?

¿No habrá solución para tal estado de cosas? No somos de los que creemos que el Estado ha de poseer la panacea universal para sanar todas las enfermedades, pero mucho podría hacer para acercarse á la curación de esa dolencia que desangra á España, y no precisamente por el sistema de repartición de subvenciones de efecto pasajero y germen de nociva costumbre, sino emprendiendo obra positiva de mejoramiento económico y de cultura, excitando el trabajo, espoleando al mismo tiempo la iniciativa particular que en contacto directo con el pueblo que se quiere levantar de su postración puede señalar los remedios más conducentes al resultado apetecido.

El verdadero problema nacional es el de la nutrición; con un pueblo anémico, en el que se cuentan á miles los individuos que se acuestan sin comer, no puede intentarse empresa alguna con probabilidades de éxito; para que éstas existan es necesario que nuestro pueblo salga de tan crítica situación lo más pronto posible, compitiendo en actividad la iniciativa privada y la del Estado para que á los organismos no les falte el necesario sustento, antes de que por lo crónico de esa anemia, la convierta la herencia en patrimonio de nuestra raza. Entonces será más formidable el enemigo y por tanto más dificil su vencimiento.

DE LA VIDA

Gloria Laguna

¿Os acordais de su boda hace poco más de un año?

Hubo en el Palacio de la avenida de Alcalá exposición de rico y artístico *trousseau*, y clamores cariñosos en la calle, de ¡Viva la novia!

Gloria era popular; la gente de los barrios la conocía, y la sonreía al pasar.

Tenían sus frases, mucho del restallar de la fusta movida por mano enguantada: apenas dichas saltaban de mesa en mesa en las cervecerias y «bars» y de rebote al arroyo.

Pequeña, airosa, tipo netamente madrileño, Gloria estaba en todas partes; en la verbena de San Cayetano envuelta en las flores vivas de su manton con cascada de flejos; en su palco de los toros alentando á Ricardo Bomba, el de la *eterna sonrisa*; apoyada en la delantera de la tribuna de la Presidencia del Congreso en tardes en que la pasión espesa la atmósfera política; en la Zurriola y en la Concha cuando San Lorenzo achicharra las *frondosidades* del *río* de las lavanderas.

Fuè Gloria por su boda Marquesita de Taracena, y á los pocos días de la bendición del cura, dejaba *su Madrid* en automóvil.

¿Será feliz Gloria? se preguntaban las gentes como si fuera su felicidad algo á repartir entre todos.

Pasó un mes, dos á lo sumo, y la crónica dorada puso en circulación la noticia de que Gloria no era feliz.

Sus labios se plegaron por primera vez; la movilidad de su rostro que sustituía con ventaja á la pureza de líneas, tomó la rígidez del dolor; el Palacio de la avenida de Alcalá entornó discretamente puertas y balcones.

Hoy sonrie Gloria nuevamente.

La dicha que no halló en el hogar, la busca con anhelo su talento en el Teatro, en el Arte.

Gloria Laguna aumentará la lista de la sangre azul que pisò la escena.

Un Borbón, de origen polaco, pariente no lejano de don Alfonso XIII dirige una compañía que actúa en provincias: Grandeza de España y un título de Castilla posee Fernando Díaz de Mendoza: Princesas, alegraron los Music-Halls parisienses: Oficial de la Marina Realde Italia fué Mario, el cantante inimitable que recuerdan los *diletantti* de barba blanca y que no olvidó Juan Malberti que hacía alternar las frialdades de la Escuela y las lecciones de cálculo *Integral y Diferencial*, con las veladas del Paraiso del Real y las gallardías de Cúchares en la plaza Vieja.

¡Qué extraño pues, que Gloria Laguna, aun llevando en sus venas sangre de la dinastía aragonesa, busque remedio á las nostalgias de la vida, en el arte, y debute en un Teatro de Buenos Aires!

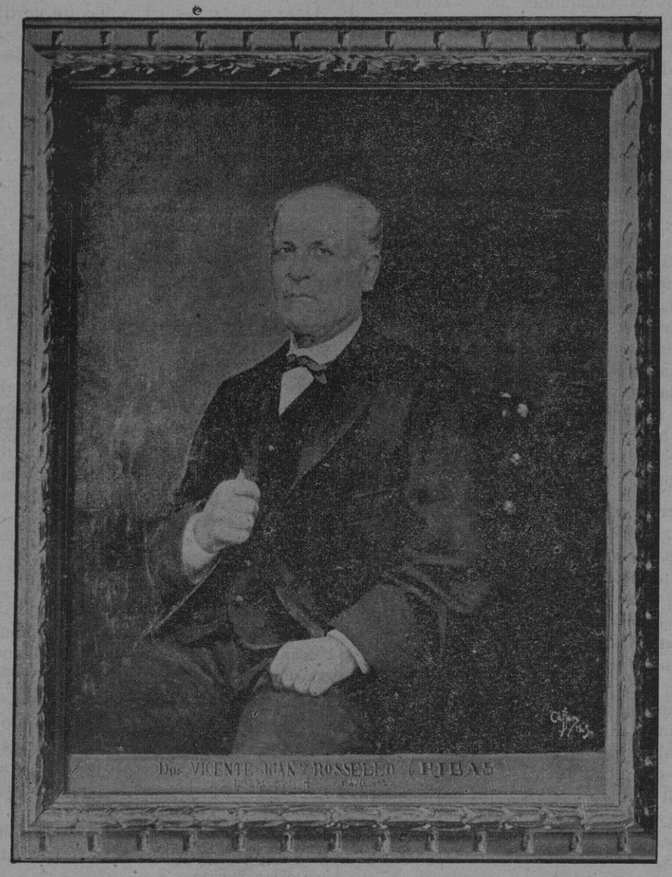
Quién olvidó á Conchita Dalhander, mimada por la fortuna en Valencia, y vuelta á ella en alas de su genio que hoy priva en el Teatro de la Plaza de Oriente, después de cosechar aplausos en el *Covent Garden* Londres y en el *San Carlos* de Lisboa?

¡Señores Empresarios! qué gran negocio contratar á Gloria para un teatro madrileño después de su triunfo en América!

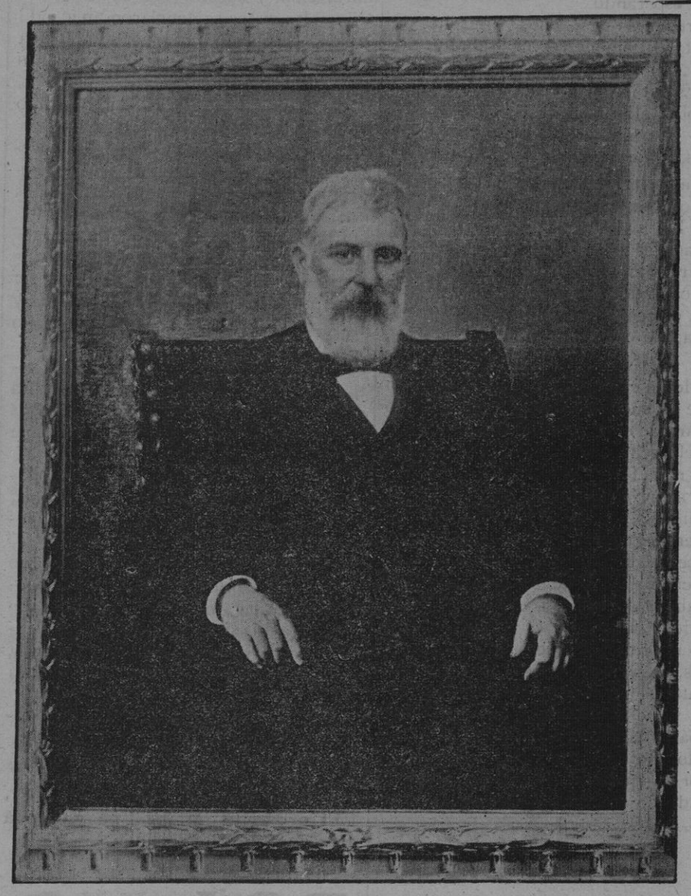
A puñaladas, se disputarían el *papel*, los que la piropeaban en los Toros, la enviaban caramelos en el Congreso, y entre alegres clamores gritaban el día de la boda ¡Viva la novia!

Andrés CORZUELO.

LOS NUEVOS HIJOS ILUSTRES



D. Vicente Juan Rosselló (RIBAS)



D. Juan Oliver Castañer (MANEU)

COSTUMBRES POPULARES MALLORQUINAS

Una representación de los Reyes Magos

Los tres reyes camino de la fiesta.

En pleno espectáculo.

CRÓNICAS MENUDAS

Lo que han traído los Reyes Magos

Este año sus Mag stades Magas se han luc do este año. Ha sido tanta su explend dez que han tenido que pedir franquicia á la Aduana para entrar sus cargamentns de chucherías, á cambio de prometerla un edificio nuevo, qu bastante lo necesitaba

Hé aquí un trozo de catálogo, según el conocimiento que se ha encontrado en la vía pública y que alguno de aque los reyes ha perdido:

Al Ayuntamien o, un de pacho para os tenientes de Alcalde, o ro para os concejales y una llave para el del Alcalde.

Al Secretar o del Ayuntamiento, varias máquinas de escribir, una de ellas en castellano; seis mil pesetas de sueldo y las sesiones de día. Mucho tiene que agradecer á los Magos.

A don Bernardo Calvet, una vara que tiene todas las trazas de ser de fresno.

A don Eusebio Estada, una plancha *cancelada*, como se dijo en sesión pública.

Al Gobernador Civil, una partitura en *lá* menor.

Al Inspector Provincial de Sanidad varias gruesas de tubos de linfa vacuna esterilizada.

A la Isleña Marítima un prospecto de los premios para las regatas de vapores entre Palma y Marsella.

A la «R. S. E. M. de A. del P.» una *chaise longue* y un abanico de palma

A la Empresa de Consumos, una reja con rejilla para la Casa-mata del Sitjar.

A la compañía de tranvías un freno para las bajadas, otro para las subidas, y otro para el llano.

A la Cámara de Comercio, un cable telegráfico en vista de su afición á telegrafiar.

Al empresario de coches fúnebres, pensaban traerle algún material nuevo, pero no ha podido ser.

A la Casa de Socorro, una bombona de amoniaco.

A la central de teléfonos, un micrófono, pues hoy se tiene que hablar como con los sordos.

Y á la guardia municipal, nada, ni por pienso.

E. O.

INFORMACIONES PARA LA ALMUDAINA

Políticas

4 Enero.

En la «Maison Dorée» en las primeras horas de la tarde, y en la vieja peña política del «Suizo» las noches, cambio impresiones con algunos de los Diputados más asiduos en tomar parte en los debates parlamentarios.

Todos aparentan encontrarse frente á lo desconocido; ninguno de ellos se atreve á concretar soluciones á la crisis liberal que amenaza convertirse en crónica.

Algo sin embargo se vislumbra: García Prieto busca anheloso una solución con su proyecto de ley sobre la represión de los delitos contra la Patria y el Ejército.

El «Heraldo» habla de gran celeridad en el procedimiento, mayor severidad en la pena, algo de facultad á los tribunales para descubrir y perseguir á los verdaderos autores....

Moret adelantándose á los comentarios, ha dicho que nada debe temer la prensa seria de la reforma, que sólo atacará al «líbelo que la compromete.»

¿Bastarán esos «paños calientes»?

Pensar en un ministerio presidido por Dato con Delgado Zuleta, es desconocer á Maura.

Los ministerios intermedios siempre débiles, agravarían hoy la crisis, en vez resolverla.

Moret se encuentra en dificil situación, y con Moret, la política.

Por otra parte, si el lenguaje de los diarios militares refleja la opinión del Ejército, éste no se conforma con menos que con volver las cosas al ser y estado en que se hallaban antes de la llamada ley Silvela, y aquí de las contradicciones.

Esperemos: La boda de la Infanta y la Conferencia de Algeciras, en la que vibra el famoso *toast* del Kaiser de «la espada afilada y la pólvora seca» abren un parentesis á la crisis, y aplazan la solución.

X. X.

El crimen de la calle Bridaine

Cuento

Durante algún tiempo me he dedicado al periodismo. Figuraba en la redacción del *Intermitente*, pero no con el carácter que en la prensa tenian los Stanley, los Chinchollo y los Stiegler. Mi trabajo era más modesto. Por ciento cincuenta pesetas mensuales iba diariamente á la Prefectura de policía á tomar nota de los accidentes ocurridos en París, que publicaba el periódico bajo el título de «Sucesos».

Y he de añadir que cuando á mi padre se le preguntaba por mi ocupación en Paris, respondía orgullosamente:

—Mi hijo se dedica á la literatura.

Me ocupaba, pues, en dar cuenta de suicidios, robos, riñas, etc., y no entraba una vez en la redacción sin dirigir una mirada de envidia á mis colegas que escribian artículos políticos ó literarios. ¿Cuándo llegaré á lo que ellos?, me preguntaba, y, desesperado del porvenir, me lanzaba violentamente sobre una cuartilla en la que escribia: «Hoy, á las doce, en el momento de atravesar una anciana la plaza de X..., ha sido arrollada por un coche.»

No por eso llegaba á desmayar. Pensaba que cuántos entonces ocupaban puestos importantes en la redacción habian comenzado como yo, por muy poca cosa. Una ocasión propicia los habria hecho elevarse. También á mí se me presentaria el momento oportuno de poder hacerlo.

Animado con esta esperanza, iban pasando meses y más meses. Y como joven ansioso de darme á conocer, me desesperaba de la inamovilidad en que estaba. Yo, que me creia capaz de dirigir un periódico, habia de limitarme al modesto papel de gacetillero.

Una madrugada, al retirarme á casa (un cuarto piso del solitario y estrecho callejón de Bridaine) me encontré sorprendido al ver, casi frente á casa, un grupo de unas veinticinco personas. Que algo grave ocurría allí era evidente. ¡Veinticinco personas, á las doce de la noche, en una calle en que á mediodia transitan cuatro ó seis!

—¿Qué sucede?, me apresuré á preguntar.

—¿Conoce V. á aquella anciana que vive en el número diez y seis?

—Sí.

—Pues ha sido asesinada.

—No es posible.

—Nada más cierto.

Esta noticia me produjo tremenda impresión. Parecíame que mi cuerpo, balanceándose, queria caer: las casas rodaban á mi alrededor. Y ello ¿por qué? No sería por la noticia del asesinato. De crímenes como éste tenia conecimiento á diario; lo que me causó tanta impresión fué la idea que me asaltó de pronto. Allí, tomando como base aquel crimen, podia comenzar á realizar mis ideales; aquello me podía sacar de la obscura situación en que me encontraba.

—Son las dos de la mañana, me dije, Todos los periódicos están en prensa, en ninguno se tiene conocimiento del suceso; antes que se enteren y vengan á adquirir detalles estará ya terminada la impresión. Con avisar por teléfono al *Intermitente* para que suspendan la impresión tengo tiempo para dar cuenta en seguida del suceso, y mañana será el único periódico que hablará de él.

¡Oh, feliz casualidad! ¡Oh, fortuna! ¡Vivir junto á la anciana asesinada y ocurrir el hecho á aquella hora!

Dicho y hecho. A los cinco minutos estaba en un teléfono inmediato desde donde avisé á la imprenta del periódico; y en no mucho tiempo me constituí en el lugar del crimen con objeto de adquirir las necesarias noticias para cumplir á conciencia mi cometido.

Allí averigué lo que sigue:

«Mme. X..., de unos sesenta años, vivía completamente sola en el cuarto principal de la casa número 16 de la calle Bridaine. Pagaba de alquiler unos ochenta francos, y el aspecto de su persona y casa era de estar en desahogada posición. Todas las mañanas una asistenta iba durante dos horas á casa de dicha señora con objeto de hacer la limpieza de la casa.

Aquel día, á las diez de la noche, M. Z..., primo de Mme. X... llegó al portal de la casa mencionada y preguntó á la portera:

—Mme. X... ¿está en casa?

—Sí; á esta hora ha debido volver ya.

En vista de esta respuesta subió al primer piso, llamó dos veces á la puerta, y ninguna obtuvo contestación.

—Es muy raro lo que ocurre. Mi prima tiene la costumbre de comer con nosotros los jueves. Hoy no ha venido, y hemos supuesto si estaria enferma. Es extraño que no haya contestado.

—Quizás haya ido á comer á otra parte.

—No lo creo, porque es una persona muy retirada y no tiene relación íntima más que con nosotros. En fin, voy á volver á llamar.

Y con gran inquietud esperó si alguien respondia al sonido del timbre.

—¡Dios mio! Sin duda alguna mi parienta está enferma, muerta tal vez. Es preciso verlo. ¿Tiene usted alguna llave que abra la puerta del piso?

—No.

—Hay que llamar á un cerrajero. Vaya usted, que yo respondo de todo.

Así se hizo se fué en busca de un cerrajero, que abrió la puerta del piso. Al hacerlo se presentó ante la vista de M. Z. . un cuadro aterrador. En las habitaciones reinaba el mayor desorden los armarios abiertos, los muebles fuera de su sitio; en el dormitorio se veía la cama deshecha, las ropas por el suelo, cortados con un cuchillo los cordones de los cortinajes, y en la antesala se notaba la desaparición de un gran baúl, que de ordinario allí estaba.

El crimen aparecia bien claro. Los malhechores se habían presentado en casa de Mme. X... con un pretexto cualquiera, la habian ahogado, tapándola con las sábanas; apretándolas con los cordones de las cortinas, metiendo el cadáver en el baúl, habian cargado con él botin.

—¿Nada ha visto usted, nada ha oido? preguntó M. Z... á la portera.

—El crimen se ha debido cometer cuando yo estaba en casa del carnicero.

—Mas ¿quién estaba en la portería durante su ausencia?

—Mme. Ratuchard, la vecina del quinto piso.

Se llamó á ésta, se le preguntó por lo que hubiese visto ú oido, y contestó que, efectivamente, entre cinco y seis, había visto bajar tres hombres, llevándose un baúl y varios paquetes, sin que ella sospechase nada malo, por suponer que los bultos serían de algun inquilino que iba de viaje ó á pasar el verano á alguna quinta de los alrededores.

En vista de estos detalles, que me daban á conocer á las claras la existencia de un crimen horrible, me fuí volando á la redacción del periódico. Escribi allí un artículo de tres columnas, encargando que fuese en la primera página; y no quise retirarme hasta que ví salir de la imprenta, húmedo aún y oliendo á tinta, el primer número del periódico, en el que aparecia mi artículo bajo este epígrafe, escrito con grandes caracteres: «El crimen de la calle Bridaine.— Una anciana asesinada y encerrada en un baúl». Y al pié de él, la flamante firma de Isidoro Lampegné. que por primera vez aparecia en el *Intermitente*.

Estaba loco de alegría. Bendecía mil veces á la simpática anciana que se había dejado asesinar á aquellas horas y, si hubiese conocido á los asesinos, estoy cierto de que les hubiese dado un abrazo.

La satisfacción me tuvo desvelado largo rato, haciéndome pensar en los horizontes que en el periodismo me

Folletín

Veáse 4.ª plana.

M.C.D. 2022

abria el crimen sensacional que tan oportunamente había descubierto, y del que tanto partido iba á sacar.

⁂

A la mañana siguiente, lleno de entusiasmos, me presenté en la redacción, preparandome para recibir con la mayor modestia posible las felicitaciones que sin dudad me esperaban.

Aun no habia puesto los piés en la antesala cuando el portero me dijo:

—El señor director desea ver á usted inmediatamente Hace media hora que le está esperando.

Entré en su despacho, y, despues de contestar friamente á mi saludo, me dijo:

—¿Es usted quien ha escrito el articulo sobre el crimen de la calle Bridaine?

—Sí, señor; contesté emocionado.

—Pues sírvase pasar por la caja y hacer que se le pague lo que alcance. Desde hoy deja usted de pertenecer á le redacción del *Intermitente*.

Un rayo caido á mis pies no me hubiera causado peor impresión. En vez de los plácemes y los ascensos que esperaba, me encontré en la calle.

⁂

Todo en este mundo tiene explicaeión La de lo sucedido era mi ligereza al no enterarme con seguridad de lo ocurrído pues el hecho que yo relatè como asesinato nada tenia de tal. Era simplemente loque sigue:

«Mme. X.... era cleptómana. Sorprendida en flagrante delito de hurto en los almacenes del Louvre, habia sido deteda y conducida al depósito. Tres agentes habian ido á practicar un registro á casa de la ladrona y alli habian encontrado multitud de objetos robados, los cuales, envueltos en las ropas de la cama, atados con los cordones de las cortinas, y, colocados dentro del baul que estaba en la antesala, habian sido conducidos, ante el comisario de policia».

Por la equivocación relatada no he brillado yo en el periodismo. – *X.-M.*

Lo del dia

En la prensa de Barcelona llegada ayer encontramos las siguientes noticias que por telégrafo recibió de Madrid:

El general Delgado Zuleta

El general Delgado Zuleta ha almorzado hoy con el señor Maura. Se supone que durante la comida ambos personajes habrán cambiado impresiones sobre los asuntos de Cataluña.

Esta tarde ha celebrado dicho general una detenida conferencia con el señor Maura.

Este ha pedido la opinión del general sobre la situación de Barcelona, dándosela el señor Delgado Zuleta muy extensa.

Luego ambos conferenciantes han guardado mucha reserva sobre lo que habían tratado.

Se concede importancia á dicha conferencia y se asegura que en ella se ocuparon también los citados personajes de la cuestión militar.

Se dice que el general Delgado culpó, en parte, de los sucesos ocurridos en Barcelona, á las excitaciones de la prensa militar de Madrid.

El general se muestra optimista al apreciar la cuestión de Cataluña. Ha negado que haya celebrado confer ncia política alguna con ningún personaje y ha anunciado que el sábado marchará á Sevilla para encargarse del mando del segundo cuerpo de ejército.

Las garantías

Decíase hoy en algunos círculos que no se levantará la suspensión de las garantías constitucionales en la provincia de Barcelona hasta que sea un hecho la reforma del artículo 7.° del Código de Justicia Militar.

«La ley del libelo»

El Liberal publica la siguiente información que titula *La ley del libelo*:

«El jefe del Gobierno se mostraba ayer dispuesto á que sea sometido muy pronto á la deliberación de las Cortes el paoyecto de ley de que se ha hablado estos dias.

El proyecto, según se ha dicho por los que creen conocerlo, es un verdadero atentado á la democracia y á la libertad.

Para esclarecer lo que hubiera en esto, hemos visitado al señor Moret, el cual nos ha dicho:

—Aunque *El Liberal* proteste y suponga, como lo hace en el número de hoy, que el Gobierno se inspira en un espíritu de opresión, conviene declarar lo siguiente: Es de absoluta necesidad la reforma de la ley, porque con la actual, la tranquilidad de la patria y del individuo están á merced de cualquier perturbador.

Precisamente, ayer, hablando con un distinguido jefe del ejército, me decía que mil pesetas bastaban para hacer hoy una revolución.

Con esas mil pesetas se hace un periódico que insulte al ejército, y como el ejército no tolera insultos, ya está el conflicto creado, y conflicto grave, gravísimo.

El Gobierno tiene el deber de acudir á esta necesidad: á la necesidad de poner á cubierto de estos insultos al ejército y todas las instituciones y entidades que integran la nación.

¿Cómo? Por medio de un proyecto de ley.

Así se hace en todos los países que van á la cabeza de la civilización.

Hay que poner coto á los insultos.

El Gobierno no puede tolerarlos, y no los tolerará.

Los Estados Unidos, Bélgica, la republicana Francia, tienen leyes que los reprimen.

La culta Inglaterra tiene la ley llamada del libelo.

Estos días—añadió el señor Moret—he leido una sentencia muy curiosa aplicada con arreglo á esta ley.

Se reunieron tres médicos en consulta para deliberar sobre el estado de un enfermo.

Uno de los doctores, que goza de muy excelente reputación, declaró que el mal proceder del médico de cabecera habia puesto en peligro la vida del enfermo, poniéndole en trance de muerte.

El médico de cabecera perdió mucha de su clientela en virtud de aquella afirmación, y llevando el asunto á los tribunales, éstos sentenciaron aplicando la ley del libelo, condenando á una multa de ocho mil libras esterlinas al médico difamador.

Nosotros no podemos seguir como hasta aquí.

Necesitamos la ley del libelo; necesitamos una ley de difamación, y vendrá, y someteremos á ella los delitos cometidos por medio de la Prensa.

Claro es que en la ley no se confundirá á la Prensa sería con los libelos.

No conozco—añadió el señor Moret—el proyecto del ministro de Gracia y Justicia; hasta ahora no he gobernado con el señor García Prieto, y no conozco por tanto su manera de obrar en estos asuntos; pero presumo que su obra se inspirará en las doctrinas é ideas que el Gobierno repetidamente tiene expuestas.

Tales, fueron, en síntesis, las declaraciones que nos hizo el señor Moret, aunque reproducidas con menos galanura con que él se expresó.

Por ellas se deduce que el Gobierno ante los sucesos de Barcelona, se propone llevar á las Cortes un proyecto, que á más de no satisfacer al ejército, va encaminado á amordazar á la Prensa, atentando á las libertades de la palabra y de la pluma.

Se justifica el grito que creímos escuchar de labios de este Gobierno: ¡Vivan las caenas!»

El presente número se vende á diez centimos de pesetas.

PALMA

En la relación de vacantes que deben proveerse con arreglo á la ley de destinos civiles, figuran las siguientes:

Ordenanza celador de la Subintendencia militar de Menorca, con 630 pesetas de sueldo anual.

Oficial de Secretaría del Ayuntamiento de Esporlas, con 300 pesetas de id.

Celador de la Plaza Mayor del Ayuntamiento de Palma, con 900 peset s.

Alguacil del Juzgado de primera instancia de la Lonja, de Palma, con 600 pesetas.

Las solicitudes deberán tener entrada en el Ministerio de la Guerra hasta el 31 del actual.

La Gaceta del dia 1.° del actual publica la ley de presupuestos para 1906.

La cantidad exacta que figura este año para el tendido del cable entre Barcelona y Palma, es la de 81.551 pesetas.

Se hallan vacantes tres plazas de Ayudantes gratuitos en la Sección de Ciencias con destino á los Institutos de Cuenca, Guadalajara y León.

Durante la ausencia del Secretario de este Gobierno civil, señor Martinez Campos, estará encargado de la Secretaría el abogado don Francisco Martorell, oficial primero de Gobernación.

Esta noche en el teatro de la Asistencia Palmesana, la compañía dramática Usera-Ferrán pondrá en escena el drama *El Cura de la Aldea* y la pieza *Los Asistentes*.

Para mañana esta anunciado el drama *Don Juan Tenorio*.

Con motivo de ser hoy dia festivo y mañana tener que observarse la ley del descanso dominical, no repartiremos la hoja que acostumbramos repartir en la mañana del domingo.

En una correspondencia de Buenos Aires encontramos las siguientes líneas sobre la emigración á aquel país, datos que aquí ha de ser interesante por tratarse de un punto hacia donde se han dirigido muchos emigrantes mallorquínes:

«El P. E. ha confirmado la multa impuesta al vapor *José Gallart*, por traer exceso de inmigrantes con relación á su capacidad.

Además de los 500 pesos de multa, se le manda retirar la patente de paquete. El capitán ha presentado un alegato levantando los cargos, y sólo queda en pie el que se refiere al exceso de pasajeros, y á esto informó el capitán Serra diciendo que es tal el número de personas que quieren embarcarse para la República Argentina y tan reducido el de vapores que pueden traerlas, que se producen en Vigo verdaderos asaltos, no siendo posible hacer un recuento prolijo de los que suben á bordo atropellándolo todo. Una parte del embarco se hizo de noche, por medio de lanchones, pues hay mucha gente, principalmente la de poca edad, que prefiere esas horas, á fin de escapar á inspecciones y formalidades que no han cumplido, resultando que, á pesar de toda la energía y buena voluntad del capitán, una buena parte dejo de abonar el pasaje.

El 25 del corriente el puerto era una romeria, pues coincidió la llegada de seis trasatlánticos conduciendo 7,000 pasajeros que llegaban al país buscando conquistar su bienestar, y la salida de los paquetes postales *Cap Ortegal y Nile*, uno de los cuales llevaba completo su pasaje de cámara.

Era tal la afluencia de inmigrantes, que no obstante haberse habilitado las dársenas para recibirlos, no pudieron desembarcar los que llegaron en los vapores *Toscana y Les Andes*.

En el vapor alemán *Armenia* llegaron el dia 27, 1,576 inmigrantes, de los cuales 240 montenegrinos y alemanes, y el resto españoles.

Ya llegaron en el *Sirio*, procedente de Hamburgo y Vigo, 650 inmigrantes.»

A los alumnos de las Academias Militares que se hallaban en Palma disfrutando las vacaciones de Navidad, y que deben marchar uno de estos días se les ha prorrogado las vacaciones hasta el dia 13 conmotivo del matrimonio de la Infanta María Teresa.

Para la boda de la infanta Maria Teresa se anuncia el siguiente programa de festejos:

Diá 6.—Firma de las capitulaciones matrimoniales' á las seis de la tarde, luego comida de familia.

Dia 7.—Gran banquete oficial en el comedor de Palacio.

Dia 8.—Baile en el hotel de la infanta Isabel.

Dia 9.—Función de gala en el Real

Dia 10.—Gran Baile en Palacio.

Dia 11. —Toma de dichos.

El infante don Fernando de Baviera y la infanta Maria Teresa no harán viaje de novios; pasando la luna de miel en la Corte.

Servicios prestados por la guardia civil:

La del puesto de Inca da cuenta de que un soldado de aquel Regimiento y un paisano, montados en un tandem transitaban por la carretera, cuando al llegar al km. 24 pasaron delante á un carruaje que venia en la misma dirección, y en el mismo momento tropezó el tandem con una piedra. Los que montaban el tandem cayeron á los pies de la caballería, la cual les pasó por encima, con el carruaje.

El soldado presenta dos heridas en la cabeza de pronóstico reservado y el paisano varias leves en las manos y cabeza.

—La de Campos comunica haber detenido á un sujeto por corrupción de menores.

—La de Petra, haber detenido á dos sujetos, vecinos de Ariany, por ser los presuntos autores de haber agredido con un palo á un convecino suyo por intentar cometer el delito de adulterio.

—La de Santa María, haber puesto á disposición del Juez á una mujer autora del hurto de ciertas prendas, valoradas en 37'50 pesetas.

En *La Epoca*, entre las descripciones del equipo encontramos las siguientes líneas:

«La sección de ropa blanca, con sus encajes y sus bordados, es un de las más importantes. En el centro de ella llama la atención de las señoras inteligentes la instalación de la célebre casa de Manuel Bonet, de Palma de Mallorca, cuyos bordados, trabajos de arte verdadero, original y delicado, están tan acreditados en el extranjero como en España. Los escudos bordados en las numerosas prendas son un primor de ejecución y un trabajo de mérito, por el estudio concienzudo que revela. Es verdaderamente regio un cubre-cama bordado, no terminado aún, que figura en la instalación, y que por cierto atribuyó un periódico á una casa madrileña.»

Leemos:

«El ministro de Marina ha visitado al señor Moret para darle cuenta de dos proyectos sobre protección á la marina mercante.

El proyeto del señor Maura sobre este asunto lo dividirá en varios el ministro de Marina, y al mismo tiempo corregirá las deficiencias que en aquel observa.»

Mañana domingo en el domicilio de la Juventud Republicana Radical tendrá efecto una velada literario-musical que comenzará á las ocho y media con variado programa, de cuya ejecución se encargan algunos aficionados.

Mañana, domingo, á las 6 de la tarde don Benito Pons dará en la Cámara de Comercio de esta ciudad una conferencia pública desarrollando el tema *Construcciones para obreros*.

El vapor "Emir,,

Nuevo servicio marítimo quincenal

En la madrugada de ayer, llegó procedente de Marsella, el vapor de este nombre, que inauguró ayer mismo la escala en Palma, del servicio quincenal de la «Compagnie de Navigation Mixte» que hace la linea entre, Marsella, Orán, Tánger, Melilla, Nemours y Málaga.

Invitados por el consignatario de dicha compañía, pasamos á visitar este buque, el cual reune adecuadas condiciones para llenar este servicio.

El «Emir» puede embarcar 810 toneladas de carga y tiene un andar adecuado á esta clase de buques.

Vino de Marsella en veinticinco horas. Para Orán empleará unas veintisiete.

Lleva también varios cómodos departamentos para buen número de pasaje.

A bordo de dicho buque vimos entre otros invitados, al señor Cónsul de Francia Mr. Audibert, el vice-cònsul M. de Simonin y representación de la prensa local, á todos los cuales se obsequió con una copa de *champagne* y algunas pastas en el comedor de la oficialidad.

El señor Cònsul francés brindó por el éxito de la compañía en su nueva escala, y el agente de la misma M. Godefray contestó al brindis haciendo votos que este servicio marítimo abra una era de mayor prosperidad al comercio balear en sus relaciones con los mercados de Marruecos.

El «Emir» salió á las once para Orán y escalas, embarcando un centenar de toneladas de yeso y ladrillos y algun pasaje.

Notas municipales

Hemos pasado cuatro días de verdadera calma en las oficinas municipales debido á haberse limitado los oficiales al despacho de los asuntos de trámite y á preparar todos aquellos que deben ser sometidos á la nueva Comisión que del negociado respectivo se nombrará el lunes.

El señor Alcalde continúa recibiendo visitas de autoridades y representantes de entidades.

Ayer recibió la del señor Delegado, Interventor y Administrador de Hacienda y de los señores médicos que forman parte de la Junta provincial de Sanidad.

Los señores Tenientes de Alcalde continuaron ayer el estudío de las ordenanzas municipales, dando instrucciones al señor Comandante de la guardia municipal acerca de la interpretación que se debe dar de hoy en adelante á varios de los artículos de las referidas ordenanzanzas, relativos á servicio de policía.

El señor Alcalde dió ayer la orden para que los empleados de las oficinas, durante las horas de sesión permanezcan en sus puestos.

No han resultado ciertos los rumores de que la minoría republicana había acordado el retraimiento y lo prueba el que ayer acudieron á la Casa Consistorial algunos concejales de la misma.

Tampoco es cierto que hayan tomado ningún acuerdo acerca de la asistencia á las sesiones.

Circuló el rumor de que la referida minoría ha acordado considerar como separado de ella al concejal don Antonio Compañy.

Se dice ha motivado este acuerdo, el no haber asistido el señor Compañy á una reunión para la que se le convocó, encaminada á conocer el nombre del señor Concejal que favoreció con su voto el nombramiento de los Tenientes de Alcalde señores Barceló y Juan.

El lunes próximo se reunirá en sesión ordinaria en primera convocatoria el Ayuntamiento de esta ciudad.

Los asuntos puestos á la orden del día para ser discutidos en la referida sesión son los siguientes:

1.° Acta de la sesión anterior.
2.° Cuentas.
3.° Extracto de los acuerdos tomados durante el mes de Diciembre.
4.° División del Ayuntamiento en Comisiones y nombramientos de los individuos que han de formarlas.
5.° Repartición de los contribuyentes directos en secciones para designar entre ellos los treinta y siete que han de formar parte de la Junta Municipal.
6.° Nómina de electores contribuyentes para la designación de Compromisarios que han de elegir los Senadores.
7.° Designación de dos señores Tenientes de alcalde para Vocales de la Junta Municipal del Censo de Jurados.
8.ª Nómina de los alcaldes de barrio nombrados por la Alcaldía.
9.° Asuntos que están sobre la mesa: uno relativo á la tarifa sobre análisis del Laboratorio Químico Municipal; otro sobre construir una gradinata calculada en mil ochocientas cuarenta y nueve pesetas en los terrenos de los hermanos Schembri junto al torrente del «Mal Pas» y por último el proyecto de reforma del mercado existente en la plaza Mayor.

Cámara de Comercio

Ha celebrado Junta Directiva bajo la presidencia de don Enrique Alzamora.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y se aceptó dos socios nuevos.

El señor Morey dió cuenta de las visitas oficiales hechas al señor Capitán General de estas Islas y al Senador del Reino Don Pedro Martinez, con motivo de haberse tratado nuevamente del traslado de los polvorines de Santa Margarita y de Bellver. Ambos mostraron vivo interés en el feliz término de las obras proyectadas; y se convino en que la Cámara pida al Ministro de la Guerra mayor consignación para los trabajos comenzados, con objeto de que se les pueda imprimir más actividad.

Se leyó los telegramas y correspondencia de un nuevo cable telegráfico entre Barcelona y Palma. Aplaudióse las activas gestiones hechas por el diputado á Cortés don Alejandro Rosselló, y se acordó que el Presidente y el vocal Secretario General fueran á visitarle para manifestarle el agradecimiento de la Cámara.

Se resolvió aceptar el titulo de Miembro Protector, ofrecido por la Academia Española, de Marsella; apoyar una solicitud de la Cámara de Jerez de la Frontera, dirigida al Ministro de Gracia y Justicia, pidiendo que se conceda á las Cámaras oficiales de Comercio la facultar de ejercitar toda clase de acciones en persecución de delitos ó faltas que afecten al interés general del Comercio á de la Industria, sin que se les exija la fianza determinada en la Ley de Enjuiciamiento criminal; que se adquiera varias obras de interés y utilidad para las clases mercantiles; que se remita á la Junta de Aranceles y Valoraciones los datos que pide acerca del valor que las mercancias hayan alcanzado á la importación y exportación durante el año 1985; y que se conteste la Circular de la Cámara de Valencia en la que se anuncia el aplazamiento de la Asamblea que habia de celebrarse en Noviembre úlimo, manifestándole la opinión de esta Cámara aceptada por buen número de entidades hermanas.

Se enteró de haberse recibido un ejemplar de la Estadística de la Contribución Industrial y de Comercio, correspondiente al año de 1904; de haberse enviado el pésame al señor Conde de San Simón por el fallecimiento de su señora madre; de la circular de la señora Viuda de Bernardo Ramón bajo cuya denominación continuará los negocios de su fallecido esposo; y de una carta de M. Camille Daubresse, quien desea establecer relaciones comerciales con establecimientos manufactureros de esta plaza.

Después de tratar asuntos de menor importancia, acordóse que la Asamblea General ordinaria preceptuada por el Reglamento, se celebre el domingo, día 14 de este mes, á las seis de la tarde.

Nuevos Alcaldes de barrio

El señor Alcalde firmó ayer los nombramientos de los nuevos Alcaldes de barrio de este municipio, que son como sigue:

Distrito 1.°—(Casa Consistorial) á cargo del señor Teniente de Alcalde don Francisco Bonnin,

Barrio 1.° de Cort.—Don Jaime Agapito Segura y Forteza.

Barrio 2.° de Pelaires.—Don José Fiol y Ramón.

Barrio 3.° de San Nicolás.—Don Gabriel Buadas y Vidal.

Barrio 4.° de Antonio Maura.—Don Antonio Pujol y Pujol.

Barrio 5.° de Santa Eulalia.—Don Jaime Oliver y Pol.

Barrio 6.° de Siete Esquinas.—Don Honorato Berga.

Barrio 7.° del Baratillo.—Don Antonio Berga.

Barrio 8.° de las Monjes.—Don Antonio Aguiló y Cortès.

Barrio 9.° del Mercadal. Don Guillermo Gelabert.

Barrio 10 del Estudio General.—Don Francisco Salvá Bauzá.

Distrito 2.°—(Montesión) á cargo del señor Teniente de Alcalde don José Sampol.

Barrio 1.° de la Portella.—Don Eduardo Pérez Gutiérrez.

Barrio 2.° del Call.—Don Guillermo Ferrer Cervera.

Barrio 3.° de San Jerónimo.—Don Miguel Briñòn.

Barrio 4.° de la Puerta de Mar,—Don Bartolomé Sabater.

Barrio 5.° de San Francisco. Don Juan Terrasa y Coll.

Barrio 6.° del Sol.—Don Francisco Borrás.

Barrio 7.° del Temple.—Don Felix Mateu Domenge.

Barrio 8.° de Lluch.—Don Pedro José Tous A emañy.

Barrio 9.° de la Harina,—Don Juan Sbert Colombax.

Barrio 10 de la Plateria.—Don Antonio Escaraverino.

Barrio 11 del Molinar.—Don Miguel Homar Garau.

Barrio 12 de la Soledad.—Don Antonio Vallespir Arbós.

Barrio 13 de Son Jordi.—Don Miguel Garau Vidal.

Barrio 14 Coll d'en Rebasa.—Don Juan Durán Salvá.

Barrio 15 Isla de Cabrera.—Don Juan Tous Salom.

Distrito 3.°—(San Antonio de Padua) á cargo del señor Teniente de Alcalde don Bartolomé Barceló.

Barrio 1.° de San Agustin.—Don Gabriel Bauzá Palou.

Barrio 2.° del Socorro.—José Llabrés Reinés.

Barrio 3.° de la Esparteria.—Don Juan Miró Fuster.

Barrio 4.° de San Antonio.—Don José Bonet Juan.

Barrio 5.° de la Herreria.—Don José Quetglas Juan.

Barrio 6.° de la Cuartera.—Don Nicolás Ferragut Lladó.

Barrio 7.° del Sindicato.—Don Juan Llambias Cladera.

Barrio 8.° de Camaró.—Don Agustin Pujadas Fábregas.

Barrio 9.° de San Lázaro.—Don Francisco Cardell Portell.

Barrio 10 des plá d'en Fuster.—Don Cristóbal Vallespir.

Barrio 11 de Son Orlandis.—Don Mateo Mas Reus.

Distrito 4.°—(San Antonio de Viana) á cargo del señor Teniente de Alcalde don Juan Sureda Rodriguez.

Barrio 1.° de la Plaza.—Don Jaime Jaume.

Barrio 2.° del Aceite.—Don Julio Virenque.

Barrio 3.° de Santo Espíritu.—Bernardo Cabot.

Barrio 4.° de la Merced.—Don Francisco Roselló Aloy.

Barrio 5.° del Campo Santo. Don Juan Estarellas.

Barrio 6.° de San Miguel.—Don Pablo Romaguera.

Barrio 7.° de la Cofradía.—Don Bartolomé Riutort.

Barrio 8.° de la Misión.—Don José Francitorra.

Barrio 9.° de las Teresas.—Don José Mas Tous.

Barrio 10 de los Olmos.—Don Antonio Guillem.

Distrito 5.°. (Lonja) á cargo del señor Teniente de Alcalde don Jerónimo Castaño.

Barrio 1.° de Montenegro.—Don Juan Pizá Oliver.

Barrio 2.° de Apuntadores.—Don Francisco Quesada.

Barrio 3.° de la Lonja.—Don Bernardo Sastre.

Barrio 4.° de San Juan.—Don Juan Pol Ramis.

Barrio 5.° de Atarazanas.—Don Mateo Palmer Gelabert.

Barrio 6.° de la Olivera.—Don Bernardo Pons Vaquer.

Barrio 7.° de San Cayetano.—Don Bartolomé Oliver Pons.

Distrito 6.°—(Hospital) á cargo del señor Teniente de Alcalde don Bartolomé Calafell.

Barrio 1.° de Oliva.—Don Rafael Roselló Moyá.

Barrio 2.° de la Sacristía.—Don Gabriel Sampol.

Barrio 3.° de las Capuchinas.—Don Guillermo Morro.

Barrio 4.ª de San Jaime.—Don Bartolomé Porcel.

Barrio 5.° del Hospital.—Don Venancio Salvador Cañellas.

Barrio 6.° de la Concepción.—Don Miguel Anollers.

Barrio 7.° de San Martín.—Don Antonio Vert Cañellas.

Distrito 7.°.—(Santa Catalina) A cargo del señor Teniente de Alcalde don Rafael Juan Roca.

Barrio 1.° de los Molinos.—Don Sebastián Mas.

Barrio 2.° de Sintas.—Don Mateo Ignacio Terradas

Barrio 3.° de las Fábricas.—Don Pedro Capellá.

Barrio 4.° de la falda de Bellver.—Don Guillermo Covas.

Barrio 5.° de la Bonanova.—Don Gabriel Roca Tomás.

Barrio 6.° de Génova.—Don Miguel Martínez Lázaro.

Distrito 8.°.—(Son Sardina) á cargo del señor Teniente de Alcalde don Francisco Paseual.

Barrio 1.° de la Indotería.—Don Sebastián Crespi Busquets.

Barrio 2.° de Son Sardina.—Don Francisco Martorell Campins.

Barrio 3.° del Secar del Real. Don Gabriel Salamanca.

Barrio 4.° de Son Español.—Don Miguel Salom Nicolau.

Barrio 5.° de la Vileta.—Don Nicolás Font Mascaró.

Barrio 6.° de Son Serra.—Don Antonio Salleras Oliver.

Barrio 7.° de Son Rapiña.—Don Damian Fons Porcel.

Del Ejército

—Se ha concedido Real licencia para contraer matrimonia con doña Prájedes Mercadal y Seguí al primer teniente de infantería con destino al Regimiento de Mahón don Antonio Romero García Junceda.

—Con motivo de ser hoy la festividad de los Reyes Magos el señor Capitán general ha dispensado á los jefes y oficiales de esta guarnición se presenten á S. E. lo mismo colectivamente que en comisiones particulares.

Además las dependencia y Cuerpos militares de esta plaza nombrarán Comisiones cada uno de ellos para que en traje de gala vayan á cumplimentar á los generales de Escala activa y de Reserva que residan en esta capital é igualmente al Ilustrísimo Señor Obispo de esta Diócesis.

Sociedades y Corporaciones

Compañia Arrendataria de Tabacos.

El Consejo de Administración de esta Compañía, en uso de las facultades que le confieren los estatutos de la misma, ha acordado repartir por beneficios del año de 1905 un dividendo de 50 pesetas líquidas por acción, que se pagará sobre el cupón núm. 27 de los títulos al portador.

Los cupones se deberán presentar al cobro desde el día 10 de Enero próximo, en la Caja de efectos del Banco de España y en las de las sucursales en provincias, facturándolos en los impresos que para ello se facilitarán gratis en las mencionadas dependencias á los portadores. Estos, al presentarlos acompañados de las indicadas facturas, recogerán un libramiento, contra el que se hará el pago el día que en el mismo se señale; si examinados debidamente los cupones a que se refieran resulten legítimos y corrientes, al pie del libramiento suscribirán los interesados el «recibí.»

El importe de los cupones presentados en Madrid se pagará por la Caja de efectivo del Banco de España, y el de los presentados en provincias, por las Cajas de las respectivas sucursales.

Madrid 30 de Diciembre de 1905.—El Secretario General, Luis de Albacete.

POLICLINICA DEL DR. BOADA

Cura radical de enfermedades de MEDICINA, CIRUJIA, VIAS URINARIAS-MATRIZ, ETC.

Horas de consulta de 2 á 4 y 6 á 7 tarde. Días festivos de 9 á 11 mañana.

CORTES 642, 1.°—BARCELONA

CAFE MAHONES

Exito del notable cuadro de canto y baile español, compuesto por las aplaudidas artistas franco-españolas Elvira Calveras, Teresina Vicenta, Concha Collado, Hermanas Cortés, y Madamoiselle Clotilde Monroy. Conciertos todos los días tarde y noche, verificándose al final de cada uno, á las seis y á las once y media una sesión del Cinematógrafo Lumier—Entrada libre.

PARA REYES

Moscateles superiores desde 0'70 á 2 pesetas litro.

Vino Valdepeñas, ranciete, y rosado tinto á 0'40.

Ranciete y tinto viejo, á 0'50 id.

Vinos rancios, Jerez, Málaga y muchos otros.

SANTO CRISTO—4

M.C.D. 2022

LA SEÑORA

Doña María de la Concepción Dezcallar y de Togores

DE MONTANER

HA FALLECIDO

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. E. P. D.

Su esposo, hermano Don José, madre política Doña Matilde Fuster y Rossiñol, hermanas políticas Doña María Luisa y Doña Marta Antonia de Montaner y Fuster, sobrinos Don josé, Doña María Fernanda, Don Francisco, Don Manuel, Doña María del Carmen, Don Mariano y Don Salvador Dezcallar y de Montaner, tíos y primos, suplican á las personas á quienes involuntariamente hayan dejado de avisar, se sirvan asistir al rosario y conducción del cadáver y al funeral que se celebraran hoy sábado á las cuatro de la tarde y lunes á las once de la mañana respectivamente, en la Santa Iglesia Basílica Catedral.

Casa mortuoria: Zanglada 7

El Exmo. é Ilmo Sr. Obispo de ésta Diócecis ha concedido 50 días de indulgencia á los fieles que debidamente contritos y dispuestos ofrecieren una comunión, misa ó parte de Rosario en sufragio de la difunta.

Herniados (trencats)

Para la contención absoluta y curación radical de toda clase de hernias, los señores médicos recomiendan un buen braguero, siendo el mejor de cuantos hasta hoy han sido conocidos, el **Braguero Mecánico Regulador Especial**, único que no molesta ni hace bulto, regulándose la presión á voluntad del paciente, hasta la absoluta contención, seguida de una curación pronta y verdadera.

Igualmente se recomiendan las acreditadas fajas ventrales del mismo constructor, para los descensos abdominales.

Para la venta y colocación en la sislas Baleares: Farmacia de **D. Bernardo Terrasa**, sucesor de Obrador, calle de Fideos, 12, Palma.

HERNIADOS.---QUEBRADOS.---LEED

Siendo tantos los herniados (trencats) que están sufriendo constantemente y siendo los bragueros del reputado ortopedista señor Torrent de Barcelona remedio infalible para la curación de tan grave dolencia, dicho especialista á fin de dar á conocer los grandes resultados curativos de sus maravillosos aparatos estará en Palma unicamente el día 9 del corriente en la Fonda del Vapor, Verí 19, donde podrán consultarle todas cuantas personas quieran curarse de sus hernias como asi mismo los que sufran descensos abdominales y de la matriz ó elevación en cualquier parte del cuerpo pues para todas sus dolencias dicho especialista construye aparatos verdaderamente notables y que son la admiración de los más eminentes médicos, que constantemente lo están recomendando. **Hombres mujeres y niños deben de usarlos.**

No dejeis de visitarle, folletos, pruebas y consultas gratis para todo el mundo.

Téngase presente que el especialista señor Torrent estará en Palma en la Fonda del Vapor unicamente el día del 9 corriente **Talleres y consultorio en Barcelona, Unión, 13.**

Audiencia

Causa por lesiones

Ante la Sala segunda de esta Audiencia se celebró ayer la vista en juicio oral y público de la causa instruida por el Juzgado de Inca contra Bartolomé Crespí, acusado del delito de lesiones á Pedro Mayol.

Estuvo encargado de la asusación el Abogado Fiscal sustituto don Manuel Fiol.

La defensa corrió á cargo del abogado don Francisco Pou.

Abierta la sesión y previa la lectura de las conclusiones formuladas por las partes, se procedió al exámen del procesado que dijo llamarse Bartolomé Crespí Gost, natural de la Puebla, y de estado soltero.

A preguntas de las acusación afirmó que el día 31 de Enero de 1905, estuvo en el camino de *Son Pou*, cargando piedras; que no advirtió que pasara con otro carro el vecino Pedro Mayol; que no ha estado resentido nunca del Mayol por mas que en cierta ocasión fuese abofeteado por éste en el momento de entrar en una finca que habita para ver si le había sustraido unos carrizos; que no ha tirado piedras nunca el Mayol.

Pedro Mayol.—Afirmó que el día citado al transitar por el camino de *Son Pou*, fué apedreado por el procesado; qua cree que lo hizo para vengarse de cierto golpe que le dió un día que aquel entró en su finca culpándole de haberle sustraido unos carrizos.

Miguel Soler. Que el día de autos estando cargando un carro de piedras en el camino de *Son Pon*, vió pasar por la carretera al Mayol á quién saludó; que no observó que sus compañeros se apercibieran del Mayol.

Negó que este dijese que estaba herido, lo que tampoco observó él.

Comparecieron varios otros testigos que dijeron haber auxiliado al procesado el día de autos, pero que éste no manifestó quien le había herido; que no vieron que el procesado tirase piedra alguna ni que se moviera del sitio donde estaba trabajando.

Terminado el período de las pruebas las partes mantuvieron sus conclusiones provisionales.

Concedida la palabra al señor Fiscal, dijo que de las pruebas practicadas había adquirido el convencimiento de la culpabilidad del procesado, pues la negativa del procesado y la ignorancia de los testigos lo corroboraban.

El hecho de que el Mayol fué herido está probado por los facultativos que le asistieron.

Terminó pidiendo para el procesado la pena de dos meses y un día de arresto mayor pago de costas y accesorias.

La defensa manifestó su sorpresa de que el representante de la Ley se atreviera á sostener la acusación cuando no existen ni siquiera indicios en que fundarla.

Procuró demostrar que su defendido no pudo ser el autor del delito que se le atribuye y terminó pidiendo la libre absolución de su defendido declarando las costas de oficio.

El señor Presidente declaró concluso el juicio para sentencia

Visita de cárceles

Ayer por la mañana el Presidente de Sala señor Marín, acompañado del Magistrado señor Valencia, del Teniente Fiscal don Carlos de la Quintana y del Secretario de Sala señor Alcover, practicó la visita semanal de cárceles.

Notas del Mar

En la mañana de ayer fondeó en este puerto procedente de Barcelona, el vapor *Bellver* trayendo el correo, pasaje y carga.

—A las diez llegó de Marsella el vapor *Isleño* conduciendo pasaje y carga general.

Dicho buque por la tarde volvió á salir con el correo para Ibiza y Valencia con pasaje y carga.

—El miércoles llegó á Valencia procedente de Tarragona, el vapor *Comercio*.

—Han salido de Barcelona para Ciudadela los pailebotes *Triunfo* y *Flor de Mar* ambos con carga general.

—Se han distribuido entre las familias de los náufragos del *Ignacio Roca* las cantidades siguientes:

A don Guillermo Bosch, padre del fogonero José Bosch Palmer, 116'08 pesetas, á don José López, para los hijos del cocinero José López, Bernat, 140'38; á doña Eudosia Pareda, esposa del marinero Alvino Veiga Conde, 109'18; que con las 3,665'75 repartidas anteriormente suman un total de pesetas 4.032'29.

—Han sido despachados la polacra goleta *Nueva Teresa* para Almeria, el pailebot *Tres hermanas* para Santa Pola, y la balandra *Maria Luisa* para Barcelona.

—A las once zarpó ayer para Orán el vapor francés *Emir* que por la mañana habia llegado de Marsella.

CULTOS

Para hoy

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluye nen San Miguel en honor de Nuestra Señora de la Salud: Exposición á las seis; a las siete misa de Comunióngeneral á las diez Tercia y Misa mayor solemne con sermón que dirá el Reverendo Padre Martorell, filipense: por la tarde á las cuatro los actos de coro, Rosario, el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Empiezan en Santa Cruz en honor de Santa Gertudis: Exposición a las seis y media, a las diez Tercia y Misa mayor solemne con sermón por el Reverendo Don Antonio Juan Presbitero por la tarde los actos de coro, meditación, estación y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Catedral, en la Misa mayor, hará el sermón de la Epifania el muy ilustre señor don Mateo Rotger, canónigo de esta Senta iglesia.

En San Nicolás, los Asociados a la Comunión perpetna y Reparadora, celebraran el primer aniversario de su creación: A las siete y media misa de Comunión general, para los asociados con platica preparatoria por el Vice-Director de la Asociación; a las diez Exposición de S. D. M. y, acto seguido, Tercia y Misa mayor, cantandose la titulada *Te-Deum Laudamus* del Maestro Perosi, y predicando el Reverendo Don Antonio Massanet, Catedratico del Seminario; Al anochecer Rosario, el ejercicio mensual del Sagrado Corazon de Jesús, terminando con el canto de la Coronita de oro.

En Montesión, á las siete y media, misa de Comunión general para las Asociadas Madres Cristianas y á las ocho para los Congregantes de María Inmaculada y San Luis Gonzaga; por la tarde á las seis, exposición de S. D. M. Rosario, meditación, sermón por un Padre de la Compañía, reserva solemne y adoración del Divino Niño con canto de villancicos.

En San Juan al anochecer, despues del Rosario, se practicará el ejercicio del Niño Jesús, canto de la Sibila, villancicos y adoración del Divino Niño.

Visita á la Corte de María

En Santa Cruz á Nuestra Señora del Buen Camino.

Para mañana

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en Santa Cruz en honor de Santa Getrudis: Exposición á las seis y media, á las diez Tercia y Misa mayor; por la tarde á las cuatro los actos do coro, meditación, estación y reserva de S. D. M

Otras funciones

En San Jerónimo, por la tarde á las cinco el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús con solemnidad.

En San Francisco practicará el ejercicio del Niño Perdido: A las tres y media rezo de la Corona de la Virgen, acto contínuo canto de villancicos, luego plática y reparticion de los Santos Patrónos con los nombres de los franciscanos terciarios fallecidos en el año próximo pasado.

Visita á la Corte de María

En San Jaime á Nuestra Señora del Puig.

Santoral

Hoy.—La Adoración de los Santos Reyes; san Melanio obispo ysanta Amelia.—I. P.

Mañana.—Santos Julián, Crtspín, obispos y Canuto rey.

Abrense las velaciones.

Telegramas

(De nuestro servicio particular)

Obreros sin trabajo.--Panaderías asaltadas.

Madrid 4 á las 23'10
» » 23'15

Osuna.—La situación en que se encuentra el vecindario es gravísima á causa de la carencia de trabajo.

Grupos de obreros discurren por las calles arrebatando el pan que los dependientes llevan á domicilio para entregar los á sus familias.

Otros grupos penetraron en los hornos llevándose á viva fuerza cien kilógramos de pan cocido.

En vista de tales desmanes y á fin de evitar las consecuencias desagradables ante el actual estado de cosas, se reunieron los panaderos acordando no amasar en caso de que las autoridades no les garanticen completa seguridad.

Este acuerdo, del cual ha de nacer necesariamente la falta de pan para el vecindario en general, acrecentará el presente conflicto,

El Alcalde ha telegrafiado al ministro de Agricultura, señor Gasset dándole cuenta detallada del estado de la población y de la actitud de los obreros, pidiéndole que cuanto antes envie socorros para conjurar el conflicto.

Averias en el automóvil del Rey.

Madrid 4 á las 23'15

S. M. el Rey, el infante don Carlos y el hermano de éste Aldalberto marcharon al Real sitio del Pardo en automóvil.

Al regresar y hallándose ya cerca del pueblo, el automóvil se encenagó sufriendo averias de bastante consideración, las que impidieron proseguir su camino.

S. M. el Rey y sus acompañantes regresaran á Palacio en un coche particular que se les facilitó en el Pardo.

Riña entre militares y paisanos.--Dos heridos leves y cuatro graves.

Madrid 4 á las 23'15

Ferrol.—En un baile público se promovió una acalorada riña entre militares y paisanos por cuestión de faldas, resultando dos soldados heridos levemente y cuatro paisanos con heridas graves.

Se ha incoado sumario para depurar los hechos, habiendo sido reducidos á prisión los culpables.

Conflicto conjurado

Madrid 4 á las 23'15

Coruña—El arrendatario del impuesto de Consumos retiró de los fielatos las básculas objeto de tantas reclamaciones, lográndose por este medio conjurar el conflicto que se había producido.

Las traineras salieron á pescar, reanudando los trabajos suspendidos.

Sobre la conferencia de Algeciras.—Indiferencia.

Madrid 5 á las 11

El Gobierno alemán ha recibido los datos de los comerciantes nacionales de Casa Blanca que tenía pedidos para que le sirvan de base del programa que ha de entregarse al delegado alemán que debe asistir á la Conferencia internacional sobre Marruecos que se celebrará en Algeciras.

Escriben de Fez, que allí no se preocupan en lo más mínimo de dicha conferencia y que esperan el resultado de la misma con notable indiferencia.

Delegados en la conferencia de Algeciras.—A favor de los católicos de Marruecos.

Madrid 5 á las 11

El Gobierno italiano ha nombrado delegado para que represente á Italia en la conferencia internacional de Algeciras al signor Visconti Venosta

El delegado de Austria que asistirá á dicha conferencia, gestionará en la misma las necesarias garantías á favor de los católicos residentes en Marruecos.

La conferencia de Algeciras y la prensa italiana.

Madrid 5 á las 11

Roma—La prensa italiana atribuye á Alemania el propósito, aprovechando la Conferencia de Algeciras, de discutir sus relaciones generales con Francia, mientras que esta última se atiene á la cuestión de Marruecos, afirmándose en su inteligencia con Inglaterra.

La prensa radical manifiesta que las clases obreras deben saber cuál será la actitud de Italia en la conferencia de Marruecos respecto á los intereses germánicos, que podrían obligarla á tomar parte en las aventuras belicosas del empepador de Alemania.

Noticias de Rusia

Madrid 5 á las 11

Londres.—Un despacho de San Petersburgo recibido por el Times, anuncia que el director de la línea férrea de Tsar-Koie-Selo, ha sido detenido por sospechas de connivencia con los huelguistas.

Los liberales están muy desanimados en vista de los contínuos descalabros.

Mencheta

NODRIZA

Una de muy buenas condiciones, 20 años de edad y leche de 5 días, desea criatura para lactar en casa de los padres. Dirigirse en Campos calle de la Cruz, número 2.

Últimas noticias

Anoche á eso de las ocho las calles de esta ciudad estaban llena de espesa nieble, haciéndose casi invisible los objetos á regular distancia.

A medida que avanzó la noche se disipó la nieble, quedando nuestras calles con tanta humedad que parecia acababa de llover.

Teatros

Principal

El cartel de anoche era apetitóso: la segunda y última representación de *Los espectros*, de Ibsen, por el señor Tallaví, y el estreno del juguete en un acto *La pitanza*, de Alvarez Quintero.

La concurrencia, aunque no muy nutrida en el patio, era mayor que en alguno de los días anteriores y aplaudió de nuevo los especiales esfuerzos que el señor Tallaví pone en la representación del papel de *Oswaldo* en la obra de Ibsen.

El estreno de *La pitanza* fué también acogido con aplausos. Los hermanos Quintero triunfan siempre en el terreno de la observación y del grac jo en el diálogo.

La pitanza no tiene argumento. Toda la acción gira sobre un personaje: un cochero de punto que reniega de todo lo existente mientras espera la comida, que se retarda, y que matiza sus consideraciones según va comiendo su pitanza, remojada con peleón, hasta pensar de muy distinto modo al final de la comida, que lo es también de la obra.

Cuando se tiene el espíritu observador y la gracia que han demostrado en *La Pitanza* sus autores, se hace aplaudir al público el asunto más trivial.

El papel de protagonista de este juguete, que es casi un monólogo, valió al actor cómico señor Mora los aplausos de la concurrencia.

La función terminó á las doce, con lo que el público aumentó la satisfacción que sacó de la velada.

Ultimas cotizaciones

VALORES PUBLICOS

Madrid 5	
4 p% interior	78 70
Amortizable al 5 p%	98 85
Banco de España	416 00
Tabacos	386 00
Francos	25 15
Libras	31 43

Telegramas

(De nuestro servicio particular)

Entrevista de diplomáticos

Madrid 5 á las 15'20

Roma.—Se afirma que el príncipe de Bulow ha expresado el deseo de tener una entrevista con el nuevo ministro de Negocios extranjeros de Italia.

Esta entrevista tendrá lugar probablemente en Nápoles.

La fecha no está todavía acordada, pero entre los dos citados personajes se ha cruzado ya un telegrama.

Francia y el Vatica no

Madrid 5 á las 15'30

Monseñor Roger ha salido de Rusia para París, encargado por el Papa de una importante misión cerca del Gobierno francés

Monseñor Roger debe entregar á M. Ruvier un ejemplar del *Libro blanco* y continuar las negociaciones relativas á un *modus vivendi* entre Francia y el Vaticano.

Llegada de los Reyes de Portugal—Suspensión de sesiones.—Montero Rios en Palacio—Nada de gobernadores.

Madrid 5 á las 16

Los Reyes de Portugal llegarán á esta Corte en la mañana del día 20 marchando el día 22.

La Corte con este motivo suspenderán las sesiones el día 19, reanudándose el día 24.

El señor Montero Rios ha cumplimentado á S. M.

Todavía no hay nada respecto á la nueva combinación de gobernadores.

El Consejo de hoy.—La presidencia del Congreso.

Madrid 5 á las 16

El ministro de la Gobernación, conde de Romanones, ha declarado que en el Consejo de hoy solamente se ocuparon de las reformas de los servicios que tiene ed proyecto el Gobierno.

Añadió además dicho ministro, que si el marqués de la Vega de Armijo persiste en su dimisión de presidente del Congreso, será sustituido por el señor Canalejas, sin nueva legislatura.

Llegada de la infanta Eulalia y sus hijos.—Montero Rios en Palacio.—Sin firma.

Madrid 5 á las 16'30

Procedentes de Paris llegaron á esta Corte la infanta doña Eulalia y sus hijos, con objeto de asistir á la boda de la infanta Maria Teresa con el príncipe de Baviera.

El señor Montero Rios cumplimentó á S. M. el Rey.

El ministro de Instrucción pública no ha sometido á la firma regia ningun decreto.

Nuevo balandro

Madrid 5 á las 17'50

Ferrol—Ha comenzado á contruirse en el Arsenal, un nuevo balandro para S. M. el Rey.

Dicho buque estará listo en el mes de Abril.

Se llamará el nombre de la prometida de don Alfonso, Ena Battemberg.

Será lujosísimo, de dos toneladas de desplazamiento.

Se asegura que tendrá escepcionales condiciones marineras.

Robo sacrílego

Madrid 5 á las 18'40

Un despacho de Valencia da cuenta de que han sido robadas las alhajas y mantos de la iglesia de los Angeles del pueblo Nuevo del Mar, que esta unido con el Grau de Valencia.

Créese que los ladrones se escondieron en el templo poco antes de cerrarlo el sacristán y una vez solos cometieron toda clase de fechorías.

No han sido descubiertos aun los ladrones.

Huelgan los operarios de dos fundiciones distintas por divergencias habidas entre aquellos y los patronos.

Reducción de personal.—Una circular del Supremo.

Madrid 6 á las 1'15

En la sesión del Consejo el señor Moret encargó á los ministros que estudien la reducción del personal, en sus respectivos ministerios, destinando las economías que se obtengan á mejorar los sueldos de los que queden.

También se aprobó una circular del señor Fiscal del Tribunal Supremo, interesando el cumplimiento de las Leyes respecto á los delitos contra la patria y el ejército, mientras las Cortes aprueban el nuevo proyecto de Ley.

Sobre la conferencia.—Romero Robledo sacramentado.

Madrid 6 á las 1'30

Un caracterizado ministerial me ha dicho que después de la sesión del Consejo, los ministros se han reunido hablando extensamente de la próxima conferencia internacional sobre Marruecos.

Ignórase los acuerdos que se tomaron.

El señor Romero Robledo ha mejorado algo de la grave enfermedad que lo tiene en cama.

Hoy le han sido administrados los Santos Sacramentos en su casa de Frujo.

Mencheta

ESPECTÁCULOS

Principal

Función para hoy tarde.—Los dos Pilletes.

Noche—Los Gansos del Capitolio y La Pitanza.

Lírico

Función para hoy á las cuatro y media.—Los Sobrinos del Capitan Grant.

A las ocho y cuarto.—Las Figuras de Cera, El Primer Reserva y La Gran Via.

La Protectora

Función para hoy.—¡Torear por lo fino!, La Buena Sombra y Los Estrellas.

Asistencia Palmesana

Función para hoy.—El Cura de la Aldea y Los Asistentes.

M.C.D. 2022

EL SIGLO

Tejidos y novedades para señora y caballero

¡Compradores: Ojo... Atención... Leed!

No confundirse, pues la tienda que antes tenía de la esquina en la Platería la he trasladado á las calles de COLON, 38 y 40 y SIETE ESQUINAS, 2 y 10, en donde encontrarán **GRAN BARATURA** en todos los articulos que se venden á menos del precio de Fábrica.

No comprar sin antes visitar EL SIGLO, Calles Colón, 38 y 40, y Siete Esquinas 2 y 10 **TODO BUENO... TODO BARATO!**

Representante y depositario de estatuaria religiosa de pasta, de madera é indulgenciable, de la casa J, Mató Carbonell de Olot. Se admiten encargos para la fabricación de todas clases de imágenes, de todos tamaños á precios de fábrica.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: ENCAJES, REAL CE, MATICES, PUNTO VAINICA, ETC., ejecutados con la máquina

Doméstica bobina central

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á Ptas 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

La Compañía Fabril Singer

Concesionarios en España

ADCOCK Y C.ª

Sucursal en la provincia de las islas Baleares

PALMA DE MALLORCA, Jaime II, 4.

ANTIGUA CASA BANQUE

DE J. BALAGUER, CALLE COLON, 34

Los máquinas PFAFF para coser, bordar y para calados «Fleistrete» y las CLAES para hacer calceta son las mejores que se conocen.—Ventas al contado y á 10 REALES semanales (Sin entrada).

Calle Colón, 34, Palma

Almacén de Música é Instrumentos para Orquesta y Banda.—Armoniums, Acordeones, Gramofonos y Discos, Pianos Chassaigne et Freres.—Premiados con medalla de oro en la última Exposición de París

ALQUILER PIANOS

Antigua Casa Banqué.---Calle Colón, 34, Palma

¡¡MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR y MEDALLAS DE ORO

PATENTE DE INVENCION POR 20 AÑOS

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia sebórrea (cabeza grasienta), caspa, humores,* etc., etc.

Millones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

¡¡Nada se paga si no sale el cabello!!

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado *Céfiro de Oriente-Lillo?*

Consulta por el inventor *D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º*—BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á *5 pesetas frasco.*

AVISO IMPORTANTE

25,000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Jarabe de Hipofosfitos

I. Freixas Romera

(Farmacéutico Barcelona)

Fórmula recomendada por eminentes médicos á indicada en cada frasco.

El que suscribe: Licenciado en Medicina y Cirugía.

Certifica: que habiendo tenido ocasión de ensayar el Jarabe de Hipofosfitos que prepara el Farmacéutico de Barcelona D. I. Freixas Romera, debo manifestar que es un magnífico reconstituyente y de resultados notables sobre todo en los «Anémicos», «Clorosis» «pérdidas de apetito» «Neurastenia», en una palabra en todos los casos que precisa un enérgico reconstituyente.

Felicitándole por los buenes resultados obtenidos con su preparado queda de V. aff.º y S. S. q. b. s. m,

Damián Tous

Palma 13 Septiembre 1904.

Venta en todas las farmacías: 2'50 ptas frasco grande y 1'50 id. frasco pequeño

Unico representante en Baleares: el Pedicuro Callista

D. Gabriel Palmer Gelabert Sintas 16, entresuelo PALMA

HISTOGENO LLOPIS

CURACION RADICAL DE LA TUBERCULOSIS

Recomendado por todas las eminencias médicas.

Se vende en todas las farmacias.

Unicos importadores: **Centro Farmacéutico**, Palma de Mallorca. autor, Ferraz números 1 y 3, Madrid.

Depilatorio imperial

DEL DR. PADRÓ

Quita el pelo ó vello con prontitud y sin peligro para el cutis. Por su eficacia é inocencia es el preferido. 50 años de éxito. Venta en Droguerías y Perfumerías.—Barcelona, Plaza Real 1. Farmacia del Globo.

Vapores directos

Línea de la América del Sur

Vapores de A. Folch y C.ª

Saldrá de Barcelona al rededor del 17 de Enero para Montevideo y Buenos Aires el vapor

BRASILEÑO

admite carga y pasajeros para dichos puntos.

Vapor línea Pinillos

Para Canarias, Puerto Rico, Mayaguez, Ponce, Santiago de Cuba Cienfuegos y Habana, saldrá de este puerto el 13 de Enero próximo el vapor

MARTIN SAENZ

NOTA. Se suplica á los señores Cargadores que avisen seguidamente para reservarles la cabida necesaria.

Para más informes dirigirse á los representantes de la Compañía.

SEÑORES MARTINEZ Y PLANAS

calle de San Juan, núm. 20, Palma.

PASTILLAS BALSAMICO-PECTORALES

I. Freixas Romera.-(Farmaceutico Barcelona)

á base de brea, Bálsamo Tolú, Savia de pino, Terpinol y Eucaliptol.

Unicas, infalibles y acreditadas en un mes.

Calman en el acto el más terrible acceso de Tos, notando el paciente un alivio rápido, admirable desde las primeras dosis.

Curan siempre la Tos, Asma, Bronquitis, Ronquera, Resfriados y demás afecciones del aparato respiratorio. Las sustancias volátiles que contienen permiten que su radio de acción se extienda por todas las regiones pulmonares y ramificaciones bronquiales consiguiendo una antisepsia completa esterilizando el aire que aspira.

Venta en todas las farmacias.—1'50 pesetas caja.

Unico representante en Baleares, el Cirujano Pedicuro,

Don Gabriel Palmer Gelabert Sintas, 16, entresuelo PALMA

Almoneda Por ausentarse su dueño, se venden todos los muebles pertenecientes á un café y los de un piso, habiendo camas, colchones, ropero, lavabos y demás, todo en buen estado. Mar, 20.

Para alquilar

Espacioso local en la calle de los Olmos, propio para taller industria ó sociedad. Informes: «Casa Anunciadora», Palacio 8.

Tipo Litografía de Amengual y Muntaner.—PALMA.

(Núm 1)

ANA CATHERICK

Ó

LA MUJER VESTIDA DE BLANCO

NOVELA ESCRITA POR

W. Wilkie Collins

PRIMERA EPOCA

Comienza esta historia Walter Hartright, de Clement's Inn, profesor de dibujo.

El lector encontrará en esta historia todo lo que puede soportar la paciencia de una mujer, junto con lo que pueden llevar á cabo el valor y la constancia de un hombre.

Si todo suceso sospechoso pudiera hacer aclarado por la complicada maquinaria de la ley, y si esos instrumentos regulares pudiesen ponerse en juego para conducir hasta su término la información, gracias al influjo dominante del aceite de oro, empleado con moderación, los incidentes narrados en estas páginas habrian sido señalados á la atención pública mediante un debate solemne ante los tribunales.

Pero es el caso que la ley, en ciertas situaciones inevitables, está de antemano al servicios de los bolsillos bien repletos, y por tal razón se vendran á saber aquí por primera vez los pormenores de esta historia. Así como el juez la habria oído, así la encontrara el lector, y desde el principio hasta el fin no se referira ninguna circunstancia esencial por dichos en el aire. Cuando el que escribe esta especie de introducción, que se llama Walter Hartright, se halle en juego mas íntimamente que cualquiera otro personaje en los sucesos que daremos á conocer, los relatará en su propio nombre; y así también cuando no pueda continuar hablando con igual certeza, abandonara su papel de narrador y proseguiran su tarea otros personajes no menos interesados en los hechos para poder dar sobre ellos un testimonio tan preciso y tan positivo como lo habia sido el suyo hasta entonces.

Mas no es todo aun. Lo mismo que las ofensas hechas á las leyes se cuentan en las salas de audiencia por muchos testigos, lo mismo la presente narración emanará de muchas plumas, y esto por igual razón, á saber: que la verdad resalte siempre bajo su aspecto mas claro é inteligible, y que la série de acontecimientos que constituyen el conjunto aparezca verídica, mediante las relaciones de las personas que una tras otra irán exponiendo fielmente á medida que sobrevengan los episodios sucesivos.

Escuchemos primeramente á Walter Hartright, de edad de veinte y ocho años y profesor de dibujo.

II

Hénos aquí en el último día de julio. Los largos calores del estío tocaban á su fin; y fatigados de nuestras correrías por el empedrado de Londres, empezábamos todo á soñar en la nube pasajera que cruza sobre los campos de trigo, y la brisa de otoño corriendo sobre la costa marina.

Por lo que á mí concierne, pobre átomo, el verano, próximo á terminar, me dejaba poco robusto, medianamente alegre, y, si es necesario decirlo todo, tan desprovisto de dinero como de fuerzas físicas y de animación moral. Durante el año que acababa de pasar, yo no había economizado con tanta prudencia como acostumbrabra los recursos que mi arte me había procurado; así es que mi falta de orden no me dejaba otra alternativa, que la de dividir económicamente mi otoño el *cottage* de mi madre, en Hampstead, y mi humilde habitación en la ciudad.

Me acuerdo que la tarde era tranquila y nublada; la atmósfera de Londres mas pesada, y el comercio de las calles menos ruidoso que nunca. El pulso imperceptible que hace circular la vida en nuestras venas y el que corre en las poderosas arterias de esta ciudad, vasto corazón de todo un mundo, se debilitaban al unísono, mas y mas lánguidos á medida que bajaba el sol. Me separé del libro sobre el cual se dormía mi atención distraida, y dejando mi pobre domicilio, fuí por los arrabales en busca del fresco ambiente que trae la noche. Era justamente una de las tardes que acostumbraba pasar todas las semanas con mi madre y mi hermana, por la cual volví mis pasos hácia el Norte y tomé la dirección Hampstead.

Es necesario mencionar aquí, para mayor claridad de la relación que he empezado, que en la época á que me refiero, mi padre había muerto ya hacía algunos años. De los cinco hijos que dejó, solo quedábamos mi hermana Sara y yo. Mi padre había ejercido, antes que yo la profesión de maestro de dibujo y su asiduo trabajo la había hecho lucrativa. La ternura inquieta y escrupulosa con que rodeaba á los seres que de él dependian, le había inspirado desde los primeros tiempos de su matrimonio, la idea de consagrar para hacer asegurar su vida una suma mucho mas crecida de lo que se acostumbra á reservar con este objeto. Así es que gracios á su prudencia y abnegación, igualmente admirables, mi madre y mi hermafia habían quedado, después de su muerte, tan independiedtes como lo habian sido durante su vida. Yo heredé naturalmente sus relaciones y su clientela, y tenía motivos para estarle reconocido por el porvenir de bienestar que desde el principio se me presentaba.

Los apacibles resplandores del crepúsculo iluminaban todavía la cima de las colinas llenas de matorrales, y la perspectiva de Lóndres, que mi mirada había abarcado desde una altura, acababa de esconderse en los profundos abismos de una oscuridad nebulosa, cuando me encontré delante de la puerta del *cottage* materno. Apenas habia tirado del cordón de la campanilla, cuando esta puerta se abrió bruscamente. Un digno amigo mio, de origen italiano, llamado el profesor Pesca, se apareció á mis ojos en vez de la criada y se adelantó alegremente hácia mí, salmodiando, con su aguda voz y con acento extranjero, nuestro «hurrah» británico.

Tanto por el profesor como por mí, la presentación debia hacerse en toda regla. La casualidad hizo de él el punto de partida de la extraña crónica de familia que se leerá en estas páginas.

En casa de ciertos grandes personajes, en donde él enseñaba su idioma, y yo el dibujo, fué donde hicimos conocimiento mi amigo el italiano y yo. Todo lo que yo sabia de su vida pasada, era que habia ejercido un empleo cualquiera en la universidad de Pádua; que había dejado la Italia por razones políticas, á las que nunca hacia la menor alusión, y que desde muchos años, estaba honrosamente establecido en Londres como profesor de lenguas.

Sin que se le pudiera conceptuar enteramente como un enano, pues estaba perfectamente formado de la cabeza á los piés, Pesca era, segun creo, el ser humano mas pequeño que se ha visto, fuera de los tablados de las ferias. Notable siempre por la rareza de su exterior, se distinguia á mas del comun de los hombres por la inofensiva excentricidad y extravagancia de su carácter. La idea domlnante de su vida parecia ser la obligación en que él se creia de atestiguar su reconocimiento al pais quo le habia procurado un asilo y los medios de subsistir, haciendo todo lo que de èl dependia para parecer lo mas inglés posible.

A mas del homenaje que daba á la nación, por su invariable costumbre de llevar consigo un paraguas, de ponerse polainas en los piés y sombrero blanco en la cabeza, el profesor aspiraba á que sus costumbres y placeres fuesen británicos como su traje. Sabiendo que, co-

(Continuará.)